



ÁHEITAN ÚR USA

Faye Copeland er 73 ára gomul. Hon hefur í fjóra ár biðað eftir deyðanum. Ikki tí hon er sjúk. Hon stendur á deydadómsslistanum í USA.

Hon varð dæmd til deyða í apríl 1991 saman við manninn, Ray Copeland. Tey vóru funnin sek í at hava myrt fjóra menn, í fjóra ymiskum hendingum, síðst í áttatiárum. Ray Copeland slapp undan avrættningini - hann doyði av náttúrligum orsökum í október 1993.

Faye Copeland stendur framvegis á deydadómss-

listanum, hóast prógv fyri, at hon var ein misnýtt kvinna, kúgað av manninum, ið ikki fyrði fyri at nýta harðskap í kúganini. Akærumar undir rættarmálinum bæði styrktu og hjálptu manninum, sigur Faye Copeland. Verji hennara framfórði, at ongur próvforslur vóru fyri, at hon skjeyt nakað skot. Faye Copeland er elsti persónur, ið biðar eftir avrættning í USA; hennara sak biðar í løtuni eftir »appeal«. Um hetta miseydnast, verður hon dripin við eini deydsgævandi sproyt.

Sum í so mongum deydadómssakum í USA eru góðar grundir fyri at ivast í rættvísini í rættarskipanini, sum í fyrsta umfari hefur sett hana á listan yvir deydadóm. Grundir eru eisini fyri at vóna í nari dóm, hóast allir lógarinnar móguleikar eru troystir.

Dapurt er tað tó, at rættvís og menniskjarettur sjáldan eru nóg mikil fyri at koma úttan um elektriska stólin, ta deyduliga sproytuna, gasskamarið ella gálgan í USA í dag. Fleiri enn 250 fólk, konufólk og unglingar tald við, eru avrættað í USA síðan 1977.

Steðan hjá kvinnum í USA í sambandi við deydarevring

Faye Copeland er ein av 37 kvinnum, ið biða eftir avrættning í USA. Um hon verður dripin, er hon fyrsta kvinnan, ið er avrættað, síðan Velma Barfield varð dripin fyri fleiri enn tíggu árum síðani í Norður Karolina.

Kvinnur fylla ikki so nógv á deydadómsslistanum í USA, uml. 2% av deydadómum, síðani einstakir statir aftur innfórdu deydarevring í byrjanini av 70-unum. Hóast hetta, so eru yvir 100 kvinnur dæmdar til deyða seinastu 20 árin.

Yvir 60 av hesum dómum eru antin umstoyttir ella niðurstettir.

Kvinnur eru dæmdar til deyða í 23 statum, væl omán fyri helvtina av statunum, ið framvegis hava deydadóm í lógbókunum. Yvir ein fjórðingur av hesum fóru fram í tveimum statum, Florida og Norður Karolina. Tær 37 kvinnurnar, ið framvegis eru á deydadómsslistanum, eru úr 14 ymskum statum.

Søguliga sæð eru flestu deydadómdu kvinnurnar í USA ikki avrættaðar. Óheppið er tað tó, at trýst verður lagt á fyri at broyta hetta. Nakrar av kvinnum á deydadómsslistanum í dag hava nærur troyst allar móguleikar fyri kærum, og líkt er til, at nakrar av teimum verða avrættaðar í nærmastu framtíð.

Skriva til Guvernørin fyri statinum Missouri. Sig, at tú hefur hoyrt um deydadóm-in hjá Faye Copeland og biður um broyting av hennara dómi av mannarettindaligum grundum. Send brævið til:
The Honourable Mel Carnahan
Governor of Missouri
PO Box 720
Jefferson City, MO 65102
USA

ROKNSKAPIR

MVG-uppgærdir

& annars alt vanl.

Bókhaldsarb.

verður gjørt!

ET-BÓKHALD

Tlf. 71182



Fimtan stig at verja mannarettindini hjá kvinnum

Mannarettindi eru tryggjað kvinnum eins og øllum øðrum menniskjum í altjóða lógum. Kortini verða øll mannarettindabrot, ið hugsast kunnu í okkara nútíðar heimi framd móti kvinnum. Ofta verða mannarettindabrotini vend móti kvinnum og gentum, bert ella fyrst og fremst, tí at tær eru konufólk.

Altjóða samfelagið kann spæla ein avgerandi leiklut í at verja mannarettindini í-gjøgnum varin felagstiltøk. Týðandi stig framá fyri at verja mannarettindini hjá kvinnum kring allan heimin eru at prógva mannarettindabrotini, gera tey almennakend og gera tiltøk fyri at trýsta stjórnir og myndugleikar til at steðga misbrotunum. Stjórnir, ið ikki klára at verja grundleggjandi mannarettindini, áttu at verið konfronteraðar við altjóða fordøming.

Vápnadrir politiskir bólkir áttu eisini at tikið stig til at forða mannarettindabrotum móti kvinnum og gentum.

Amnesty International hefur gjørt eina 15 greina skrá, har mælt verður stjórnun til at verja mannarettindi sum heild og forða misbrotum, sum fyrst og fremst raka kvinnur. Tilmælini leggja hövuðsdeintin á tey økini, har Amnesty International hefur serkunnleika og miðar ímóti at stuðla og hjálpa øðrum, sum arbeiða fyri kvinnurettindum.

Í hesum áttakinum at verja mannarettindini hjá kvinnum verður arbeiði á sama hátt, sum tá arbeiði verður fyri at verja mannarettindini hjá hvørjum einasta menniskja. Nøkur mannarettindabrot krevja tó serlig tiltøk, fyri at verja kvinnum. Tilmælini niðanfyri sýna breiddina í tiltakinum.

Fimtan stig at verja mannarettindini hjá kvinnum

Stjórnir eiga:

1. At viðurkenna, at mannarettindini hjá kvinnum skulu virðast allastaðni fullt og heilt.
2. At staðfesta og seta í verk alheimssamtyktirnar, ið verja mannarettindini hjá kvinnum.
3. At fáa burtur síðanunir, sum skerja mannarettindini hjá kvinnum.
4. At veita kvinnum trygd í vápnadum bardögum.
5. At steðga neyðtøku, kynsligari misnýtslu og aðrari píning, sum myndugleikar og hálvheraðarligir bólkir fremja.
6. At forða øllum »hvøvingum« og ólóglegum avrættningum og at veita offrunum endurgjald.
7. At steðga jagstring av skyldfólki.
8. At tryggja lív og heilsu hjá kvinnum í varðhaldi.
9. At sleppa øllum samvitiskufangum leysum beinanvegin og treytaleyst.
10. At veita politiskum fangum skjóta og rættvísa rættar gongd.
11. At forða fyri brotum á rettindini hjá kvinnum, ið flyggja ella leita sær friðskjól.
12. At avtaka deydarevring.
13. At stuðla arbeiði hjá almennum og sjálvbodnum felagsskapum fyri mannarettindini.
14. Við miðvísari útbúgving og almennum ætlanum at virka fyri javnstøðu hjá kvinnum.
15. Somuleiðis eiga vápnadrir politiskir bólkir at virða mannarettindini hjá kvinnum.

TVANGSAUKTION

På Dommerkontoret, C. Pløensgøta 1, 100 Tórshavn, altholdes
torsdag
den 23. marts 1995,
kl. 10.10

tvangsauktion, (AS 549/94) over matr. nr. 757 f, Klaksvík, beliggende 700 Klaksvík.

Auktionen er begæret af advokat Páll Nielsen, Hoyviksvegur 27, 100 Tórshavn, tlf. 1.2171 (j. nr. 707/94) på vegne en pant- og udlægshaver.

Ejendommen er en erhvervsejendom i to etager. Det bebyggede areal udgør henholdsvis 190 kvm. og 300 kvm.

Ejendommen kan beses efter aftale med ovennævnte advokat.

Auktionsdokumenterne ligger til gennemsyn på dommerkontoret.

Færøernes fogedret,

den 3.3.95

Henrik Engell Rhod
dfm.